

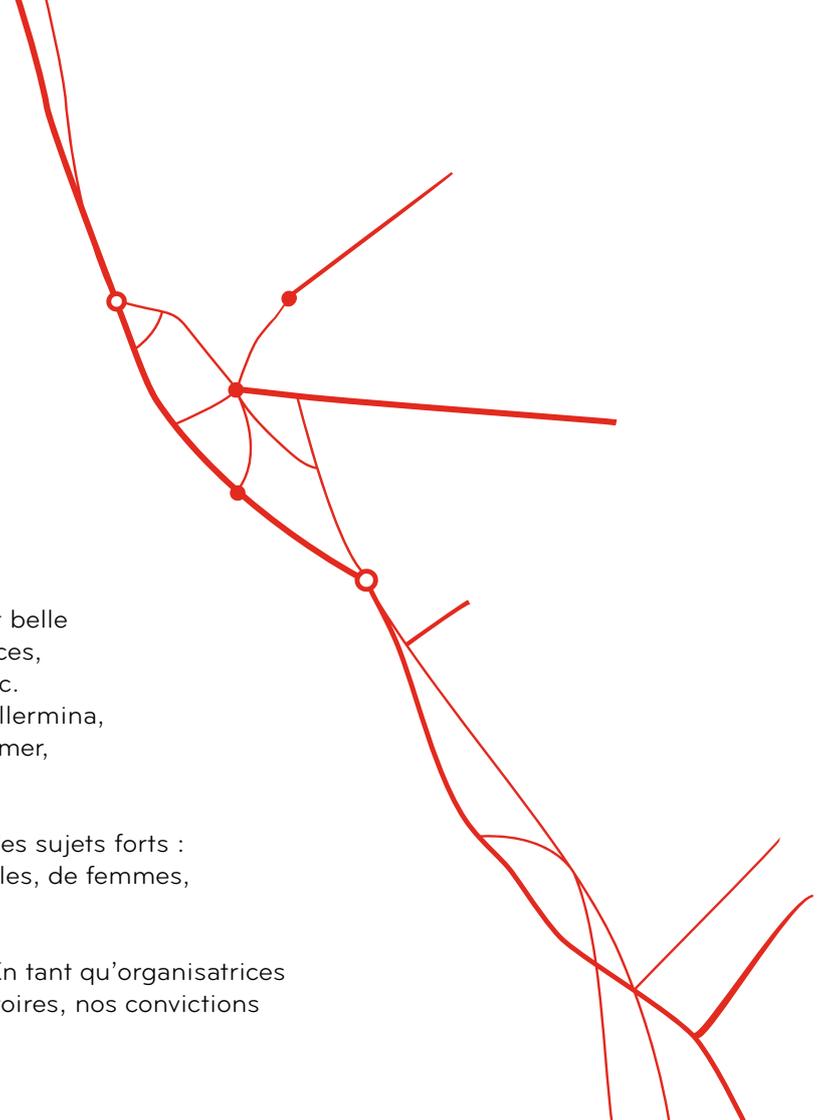


Art[↗]R
2020



◀ AVRIL - JUILLET ▶

SAISON XX
PLACE AUX FEMMES !



SAISON XX

PLACE AUX FEMMES !

Cette première partie de saison d'Art'R fera la part belle aux metteuses en scène, aux comédiennes et autrices, à ces femmes-artistes travaillant sur l'espace public. Elles s'appellent Léa, Johanne, Sylvie, Sophie, Guillermina, Ema et elles ont choisi l'espace public pour s'exprimer, pour danser, pour crier, pour témoigner.

Chacune d'entre elles, à leur manière aborderont des sujets forts : de la monoparentalité à la sororité, des récits de filles, de femmes, la nuit, le jour ...

C'est avec grand plaisir qu'Art'R sera à leur côté. En tant qu'organisatrices sur l'espace public, nous avons également nos histoires, nos convictions et nos audaces !



RESTE !

Les filles du renard pâle

SPECTACLE-PERFORMANCE

LE 23 AVRIL DE 18H À 22H

JARDIN NELSON MANDELA, PARIS 1^{er}

C'est la vie d'une fille perchée, en l'air, en équilibre sur un fil,... pendant quatre heures, installée dans la rue, sur une place... au-dessus de vous.

En bas, à terre, installée, chez elle, un autre personnage.

C'est la voix, la musique, le lien entre le sol et l'air.

Vous allez et venez, mais elles, elles restent là,...

Des bouts de vie, des moments partagés, des instants volés ou envolés, un regard sur la vie... haut perché.

Ouverture de saison



DE FEMME À FEMMES

Léa Dant - Théâtre du voyage intérieur

REPRÉSENTATIONS

→ 29 MAI À 18H

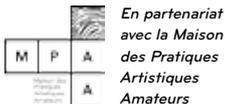
PARVIS DE LA MAIRIE DU 11^e, PLACE LÉON BLUM

→ 30 MAI À 16H

JARDIN NELSON MANDELA, PARIS 1^{er} ↘

ATELIER DE CRÉATION DU 18 AVRIL AU 28 MAI

Atelier performance de création danse-théâtre dédié aux femmes de tous âges et de tous horizons, *De femme à FEMMES* met en scène la sororité, des ressentis de femmes intimes, dans des actions performées très simples, qui symbolisent la solidarité entre les femmes et qui créent des images fortes et douces à la fois... Non pas en opposition, ou en lutte, mais par la beauté, le sensible et la poésie.



CRÉATION

D'ICI ON VOIT LA TOUR EIFFEL #3

MALAKOFF-MONTROUGE-PARIS
PARCOURS SONORE ET URBAIN
PAROLES DE FEMMES !

Deuxième Groupe d'Intervention

REPRÉSENTATIONS LE 10 JUIN À 15H

& LES 13 ET 14 JUIN À 11H ET 16H

RDV À L'ATELIER DE CURIOSITÉ URBAINE

21^{er} BOULEVARD STALINGRAD, MALAKOFF (92)

Muni-es de la carte du parcours, d'un lecteur audio et d'écouteurs, guidé-es par Ema Drouin, partez en voyage entre Malakoff et Paris 13^e dans les pas de femmes extraordinaires. Militante, cascadeuse, autrice, policière, réfugiée, géographe, élue, oubliées, boulangère, retraitée ou curatrice... Des générations de femmes d'hier et d'aujourd'hui s'investissent partout, parfois au péril de leur vie. Leurs voix, accompagnées de musique, de dessins-collages in situ et de détours inédits dessinent un chemin où réel et imaginaire se frottent et où colère et joie se tissent.



CRÉATION



SEUL.E.S

Compagnie Plateforme

RÉSIDENCE DE CRÉATION DU 15 AU 19 JUIN

REPRÉSENTATIONS LES 18 ET 19 JUIN

RDV 5 RUE DURANTI, PARIS 11°

Seul.e.s te promène de bâtiment en bâtiment.

La solitude avec un ou plusieurs enfants à charge, c'est quoi? C'est où? C'est qui? C'est derrière quelle fenêtre de la ville qu'on rame pour joindre les deux bouts?

Seul.e.s est une déambulation théâtrale de quartier, une histoire qui court les rues ; avec ses personnages remplis de courage, de combats quotidiens, de peur mais aussi de fierté, d'espérance et surtout d'amour.



CRÉATION



SUR LE CHEMIN... À PARIS, LA NUIT

Collectif l'art au quotidien

RÉSIDENCE IN SITU DE MARS À JUIN

REPRÉSENTATIONS LES 3 ET 4 JUILLET

10°, 18° ET 19° ARRONDISSEMENT DE PARIS *

Issu d'un collectage de paroles et d'images mené durant plusieurs mois auprès de jeunes femmes de 14 à 26 ans, *Sur le chemin ... à Paris, la nuit*, est un parcours/installation virtuel proposé in situ dans les 10°, 18° et 19° arrondissements, qui interroge le paysage nocturne féminin à Paris.

Réalisé autour d'un balisage/ Signalétique équipé de QR-Code, ce parcours ouvre des fenêtres vidéo et sonores sur chaque point de vue collectés.



CRÉATION

* Lieux et horaires de représentations à venir

Depuis 2009, **Art'R - Lieu de fabrique itinérant pour les arts de la rue à Paris et en Île-de-France** - accompagne les compagnies qui souhaitent confronter leur créativité à l'espace public.

Après un temps de résidence in situ sur un territoire, les compagnies donnent à voir leur spectacle, résultat de leur travail, au cœur des artères de la ville.

Spectacles gratuits

Art'R est un projet À Suivre

35, boulevard Saint Martin

75003 Paris

01 43 48 08 02

contact@artr.fr

www.artr.fr

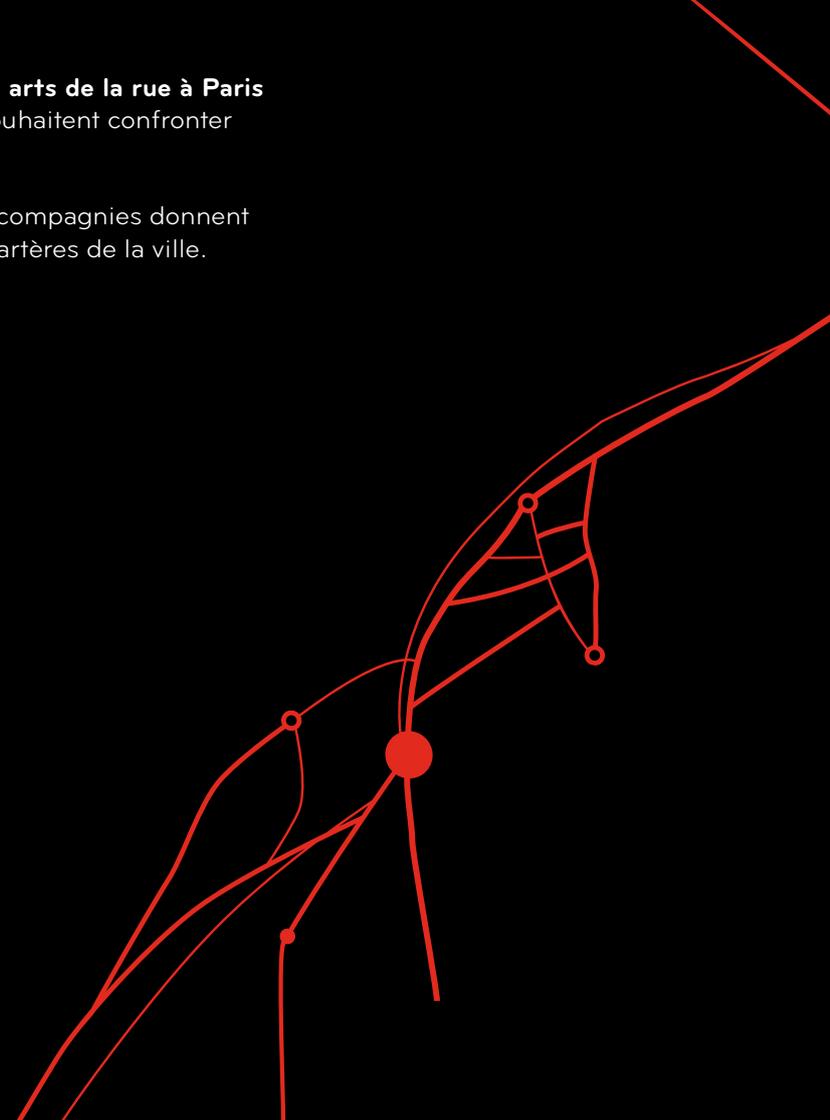
Licences d'entrepreneur de spectacles

Licences 2 et 3 : PLATESV-R-2019-000108

Couverture : Photo © Bharath g s on Unsplash • Illustration © Murat Kalkavan

Photos pages intérieures : Les filles du renard pâle © D. Roy • Théâtre du voyage intérieur © C. Fouchereau • Compagnie Plateforme @ G. Celedon.jpg • Deuxième Groupe d'Intervention © E. Drouin • Collectif l'art au quotidien © Collectif l'art au quotidien

Conception graphique : www.davidlopez.fr



Art [✖] [↑] R
2020



SAISON
AUTOMNE

◀ SEPTEMBRE - DÉCEMBRE ▶

LE GRAND CHAMBOULE TOUT !

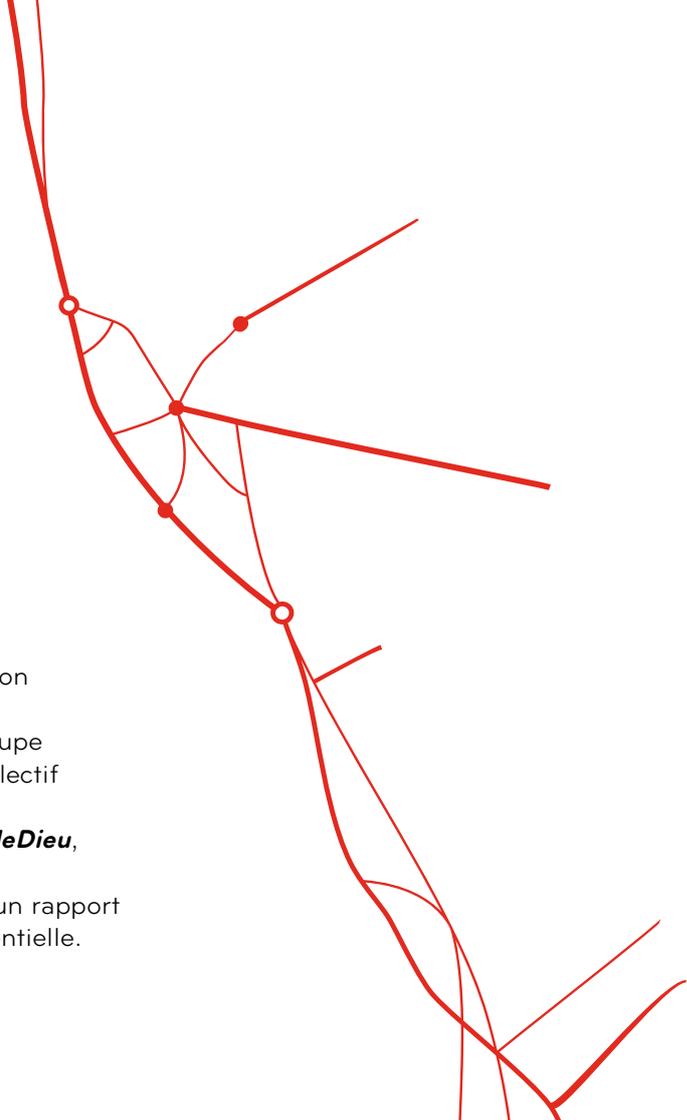
Nous vous avons concocté une saison de printemps, dédiée aux femmes, première du genre, dont nous étions particulièrement fières. Mais ce sacré virus nous a stoppées net nous laissant à la fois désarmées et avec une incroyable envie de vivre et de raconter des histoires. Fortes de cette envie, nous avons reconstruit notre saison de septembre à décembre, avec l'ensemble des créations et des spectacles qui étaient prévus. Dans cette saison 2020, il y aura deux temps forts avec **Peaux Bleues**, la dernière création de la C^{ie} Oposito le 13 septembre puis **Reste !** de la C^{ie} Les Filles du renard pâle le 8 octobre.

Nous accueillerons et accompagnerons deux créations : **Demain arrive (je suis une autre toi)** de la Ktha (diffusion 4 jours par mois pendant 4 mois sur 4 territoires différents) et le Collectif Plateforme avec **Seul.e.s** en résidence de création et deux représentations.

Un travail In situ avec deux parcours, l'un avec Deuxième Groupe d'Intervention et **D'ici on voit la tour Eiffel**, l'autre avec le collectif L'art au Quotidien avec **Sur le chemin... à Paris, la nuit**. Sans oublier la C^{ie} Kumulus et son spectacle détonnant **NondeDieu**, joué deux fois.

Ce sera une saison différente, dans une ville différente avec un rapport à l'autre différent, mais elle sera forte, riche et tellement essentielle.

Caroline Loire
Directrice d'Art'R



PEAUX BLEUES

Compagnie Oposito

REPRÉSENTATION LE 13 SEPTEMBRE À 16H06

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE, PARIS 4^e

Le groupe « Peaux bleues » est constitué de femmes et d'hommes aux histoires différentes... Unis, ils vont de ville en ville donner leur concert. Ce groupe affiche ses valeurs, celles de l'égalité des chances, du droit de faire exister sa différence. Il les chante, sans faire de concession. Ensemble pour, en concert, produire du beau : le beau, comme un bouclier contre les idées préconçues et le délit de sale gueule.



CRÉATION

D'ICI ON VOIT LA TOUR EIFFEL #3

MALAKOFF-MONTROUGE-PARIS / PARCOURS SONORE ET URBAIN / PAROLES DE FEMMES !

Deuxième Groupe d'Intervention

REPRÉSENTATIONS LE 16 SEPTEMBRE À 15H

& LES 19 ET 20 SEPTEMBRE À 11H ET 16H

RDV À L'ATELIER DE CURIOSITÉ URBAINE

21^{er} BOULEVARD STALINGRAD, MALAKOFF (92)

Inscription sur www.artr.fr

CRÉATION

Muni-es de la carte du parcours, d'un lecteur audio et d'écouteurs, guidé-es par Ema Drouin, partez en voyage entre Malakoff et Paris13^e dans les pas de femmes extraordinaires. Militante, cascadeuse, autrice, policière, réfugiée, géographe, élue, oubliées, boulangère, retraitée ou curatrice... Des générations de femmes d'hier et d'aujourd'hui s'investissent partout, parfois au péril de leur vie. Leurs voix, accompagnées de musique, de dessins-collages in situ et de détours inédits dessinent un chemin où réel et imaginaire se frottent et où colère et joie se tissent.



DEUXIÈME GROUPE D'INTERVENTION



COLLECTIF L'ART AU QUOTIDIEN

DEMAIN ARRIVE (JE SUIS UNE AUTRE TOI)

KTHA Compagnie

REPRÉSENTATIONS EN SEPTEMBRE*

LE 24 À 19H30, LE 25 À 15H (SCOLAIRE) ET 19H30,
LE 26 À 13H30 ET 16H & LE 27 À 16H

PLACE BILAL BERRENI, PARIS 20°

ET AUSSI : DU 29 OCTOBRE AU 1^{er} NOVEMBRE,
DU 12 AU 15 NOVEMBRE, DU 3 AU 6 DÉCEMBRE

(HORAIRES ET LIEUX À VENIR)

Inscription sur www.artr.fr

Une place, un gradin. Cinq personnes qui te parlent droit dans les yeux, qui te racontent. Autour, tout autour. Qui te racontent l'histoire d'une femme qui ne va pas mourir, qui ne meurt pas, l'histoire d'une femme qui traversait l'autoroute pour fuir, l'histoire de tous ses refus, de toutes ses victoires. Qui te racontent le monde et l'espoir d'ailleurs, d'autrement. Et des lumières qui s'allument, partout. Autour, tout autour. Un spectacle à 360. Il n'y a pas de frontière.

Compagnie repérée par le réseau Risotto, réseau francilien pour l'essor des arts de la rue et de l'espace public

**En partenariat avec la MPAA en septembre*



CRÉATION

NONDEDIEU

Compagnie Kumulus

REPRÉSENTATIONS LE 30 SEPTEMBRE À 18H

PLACE DES FÊTES, PARIS 19°

& LE 1^{er} OCTOBRE À 18H

STADE THIÉRIÉ, 13 PASSAGE THIÉRIÉ, PARIS 11°

Un vieux est un jeune assis, toujours rempli de vie, de cris... et de défis. Confrontés aux années et à leurs corps cassés, un metteur en scène et « ses » comédien.ne.s font le pari de créer un spectacle de cirque. Perturbateurs du quotidien et débordants de vie, les artistes sur scène sont prêts à jongler, même en béquilles et à se mettre à nu. Derrière le rideau, ils sont confrontés aux habitudes, aux débordements des uns et des autres... Simultanément, une moitié des spectateurs assistera au spectacle en piste, l'autre à celui qui se déroule dans les loges.





RESTE !

Les filles du renard pâle

PERFORMANCE LE 8 OCTOBRE DE 18H À 22H

JARDIN NELSON MANDELA, PARIS 1^{er}

C'est la vie d'une fille perchée, en l'air, en équilibre sur un fil,... pendant quatre heures, installée dans la rue, sur une place... au-dessus de vous. En bas, à terre, installée, chez elle, un autre personnage. C'est la voix, la musique, le lien entre le sol et l'air. Vous allez et venez, mais elles, elles restent là,... Des bouts de vie, des moments partagés, des instants volés ou envolés, un regard sur la vie... haut perché.

Avec le soutien de l'Onda - Office national de diffusion artistique



SEUL.E.S

Collectif Plateforme

RÉSIDENCE DE CRÉATION DU 13 AU 17 OCTOBRE

REPRÉSENTATIONS LE 16 À 18H & LE 17 À 15H

RDV 5 RUE DURANTI, PARIS 11^e



CRÉATION

Seul.e.s te promène de bâtiment en bâtiment. La solitude avec un ou plusieurs enfants à charge, c'est quoi? C'est où? C'est qui? C'est derrière quelle fenêtre de la ville qu'on rame pour joindre les deux bouts? *Seul.e.s* est une déambulation théâtrale de quartier, une histoire qui court les rues ; avec ses personnages remplis de courage, de combats quotidiens, de peur mais aussi de fierté, d'espérance et surtout d'amour.

Ateliers-répétitions prévus en amont des représentations avec des amateurs qui participeront au spectacle.

Compagnie repérée par le réseau Risotto, réseau francilien pour l'essor des arts de la rue et de l'espace public

SUR LE CHEMIN... À PARIS, LA NUIT

Collectif l'art au quotidien

RENDEZ-VOUS LES 6 ET 7 NOVEMBRE

À 19H ET 20H

11 PASSAGE GOIX, PARIS 19^e



CRÉATION

Issu d'un collectage de paroles et d'images mené durant plusieurs mois auprès de jeunes femmes de 14 à 26 ans, *Sur le chemin... à Paris, la nuit*, est un parcours/installation virtuel proposé in situ dans les 10^e, 18^e et 19^e arrondissements, qui interroge le paysage nocturne féminin à Paris. Réalisé autour d'un balisage/ signalétique équipé de QR-Code, ce parcours ouvre des fenêtres vidéos et sonores sur chaque point de vue collecté.

FIXION - L'Œil du Baobab

RÉSIDENCE DE CRÉATION

NOVEMBRE/ DÉCEMBRE

SÉRIE PARTICIPATIVE ET ITINÉRANTE

DANS L'ESPACE PUBLIC



Depuis 2009, **Art'R - Lieu de fabrication itinérant pour les arts de la rue à Paris et en Île-de-France** - accompagne les compagnies qui souhaitent confronter leur créativité à l'espace public.

Après un temps de résidence in situ sur un territoire, les compagnies donnent à voir leur spectacle, résultat de leur travail, au cœur des artères de la ville.

Spectacles gratuits

Art'R est un projet À Suivre

35, boulevard Saint Martin

75003 Paris

01 43 48 08 02

contact@artr.fr

www.artr.fr

Licences d'entrepreneur de spectacles

Licences 2 et 3 : PLATESV-R-2019-000108

Couverture : Photo © Bharath g s on Unsplash • Illustration © Murat Kalkavan

Photos pages intérieures : Compagnie Oposito © H. Jayet • Deuxième Groupe d'Intervention © E. Drouin • Ktha Compagnie © Ktha • Compagnie Kumulus © N. Bompardimg • Collectif Plateforme © Plateforme • Collectif l'art au quotidien © Collectif l'art au quotidien • Les filles du renard pâle © D. Roy

Conception graphique : www.davidlopez.fr

Distributions et soutiens des compagnies sur **artr.fr**

